

中文界面諮詢委員會
第二十四次會議記錄

日期：二零一七年一月十一日（星期三）

時間：上午九時三十分

地點：香港灣仔港灣道十二號
灣仔政府大樓十五樓
政府資訊科技總監辦公室會議室

出席者：

林偉喬先生

主席

副政府資訊科技總監
（基礎設施及營運）

邱麗燦小姐

委員李家駒博士代表

秦德超先生

委員

許遵發先生

委員張穎之女士代表

姚金鴻先生

委員章濤先生代表

陸勤教授

委員

黃家偉先生

委員

鄧佩玲博士

委員

簡錦源先生

委員

黃志光先生

政府資訊科技總監辦公室代表

趙善衡先生

政府資訊科技總監辦公室代表

梁景輝先生

政府資訊科技總監辦公室代表

梁慰恩女士

公務員事務局法定語文事務部代表

甄焯輝先生

秘書

列席者：

羅國洪先生

政府資訊科技總監辦公室

高級系統分析員

郭浩然先生

政府資訊科技總監辦公室

系統分析員

因事缺席者：

文映霞博士

梁慧珠女士

馮淑儀博士

1. 主席歡迎各與會者出席中文界面諮詢委員會（中諮會）第二十四次會議。
2. 主席告知與會者，委員謝達安先生因個人理由在二零一六年三月七日離任，香港特別行政區政府感謝謝先生在推廣共通中文界面各方面所作出的貢獻。

議程(1)：審議並通過上次會議記錄（二零一五年十二月四日）

3. 與會者通過第二十三次會議記錄，無須修改。
4. 上次會議記錄有兩項跟進事項：
 - (i) 有關“申報利益制度指引”的文件，中諮會秘書處已在上次會議後同日發給各委員參考。
 - (ii) 新版本《香港增補字符集》的序言已加入有關與 ISO/IEC 10646 國際標準接軌的內容。

議程(2)：待議事項

**(2)(a)(i) 中文界面諮詢委員會工作小組工作進展報告
（中諮文件編號 2017/01）**

5. 陸勤教授向與會者匯報工作小組在二零一六年的主要工作，當中包括：
 - (i) 審議《香港增補字符集》字符增收申請
 - 工作小組在二零一六年共召開六次會議，審議了 163 個字符的增收申請，並確認該 163 個字符已全部收錄於 ISO/IEC10646 國際編碼標準字集，無須增收。
 - (ii) 審議《香港增補字符集—2016》
 - 工作小組重新檢視了過往的字符增收申請，並

把字符與香港慣用的字形比較，建議在《香港增補字符集—2016》增收 23 個漢字和一個符號，以反映這些字符在香港的使用情況。預計《香港增補字符集—2016》可在二零一七年四月出版。

6. 與會者對工作進展報告沒有意見，一致通過。

**(2)(a)(ii) 中文界面諮詢委員會秘書處工作匯報
(中諮文件編號 2017/02)**

7. 秘書向與會者匯報中諮會秘書處在過去一年進行的
工作，當中包括：

(i) 因應中諮會工作小組提出的《香港增補字符集》
字符增收建議，安排相關會議和提供支援，並編
訂了《香港增補字符集—2016》擬稿。

(ii) 完成了更新“共通中文界面”專題網站的準備
工作，以配合《香港增補字符集—2016》的出版，
方便市民利用流動裝置瀏覽該網站。

8. 與會者對上述工作匯報沒有意見，一致通過。

**(2)(b)(i) 確認《香港增補字符集—2016》
(中諮文件編號 2017/03)**

9. 秘書向與會者介紹《香港增補字符集—2016》的主要
內容和修訂。陸教授指出，文件中建議增收的漢字，
會以橫向擴展(Horizontal Extension)方式，在 ISO/IEC10646
國際編碼標準字集加入香港字源資料及相關字形。

10. 邱麗燦女士指出，《香港電腦漢字參考字形》與教科
書所依循的《常用字字形表》可能存在差異。陸教授
回應時表示，《香港電腦漢字參考字形》旨在提供香
港慣用的字形作為參考指引，利便業界開發相關字型
產品和一般市民處理中文電腦資訊，不同產品在字形
上可能有細微的風格差異。梁慰恩女士補充時指出，

秘書處

法定語文事務部收到字形查詢時，會蒐集資料進行研究，並參考字形的使用頻率，提供主流及非主流寫法，供查詢者參考，但現時並沒有統一的字形標準。**秘書**表示，教育局代表一直有參與中諮會工作小組的討論，而工作小組編訂《香港電腦漢字參考字形》時也參考了教育局編製的《常用字字形表》。**主席**建議秘書處在《香港電腦漢字參考字形》出版後，把這份文件提供予教育局參考，以供考慮是否適用於教學用途。

(會後註：秘書處已透過中諮會工作小組教育局代表把《香港電腦漢字參考字形》擬稿轉交教育局參考。)

11. **姚金鴻**先生詢問，中諮會是否會制訂中文字形標準。**主席**回應時指出，中諮會的工作範疇主要是推廣 ISO/IEC 10646 國際編碼標準和管理《香港增補字符集》，並不包括制訂中文字形標準的工作。
12. 與會者一致確認《香港增補字符集—2016》的修訂。

(2)(b)(ii) 中文界面諮詢委員會未來工作計劃
(中諮文件編號 2017/04)

13. **秘書**向與會者介紹中諮會在未來一年的主要工作計劃，包括出版《香港增補字符集—2016》和《香港電腦漢字參考字形》，以供業界參考和使用。
14. 與會者對工作計劃沒有意見，一致通過。

議程 (3)：其他事項

15. **簡錦源**先生詢問，會否在即將推出的新一代智能身份證上，提供中文姓名的 ISO/IEC 10646 碼位。**主席**回應時指出，入境事務處（入境處）的智能身份證晶片和電腦系統已採用 ISO/IEC 10646 國際編碼標準儲存資料。至於智能身份證正面繼續顯示中文姓名的中文電碼，則是因為須顧及現有電腦系統的實際應用需要。**主席**提議由秘書處與入境處跟進，了解新智能身份證

秘書處

在中文姓名方面的最新安排和發展。

(會後註：秘書處向入境處了解後，得悉新一代智能身份證將繼續印上中文姓名的中文電碼，以支援現有電腦系統的應用，而智能身份證的晶片和入境處的電腦系統則會採用 ISO/IEC 10646 國際編碼標準儲存相關資料。)

散會時間

16. 會議於上午十時五十分結束。下次會議日期待定。

副本存

檔號：GCIO 61/61/1/9

政府資訊科技總監辦公室
二零一七年二月